

Distr.: General  
24 June 2015  
Arabic  
Original: English

# مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية  
الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية  
الدورة الحادية والسبعون  
جنيف، ٧-٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت  
إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- ٣- استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها.
- ٤- تقييم أنشطة الأونكتاد:
  - (أ) تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة؛
  - (ب) التقييم الخارجي للبرنامج الفرعي ٣ للأونكتاد: التجارة الدولية؛
  - (ج) متابعة عمليات التقييم: تقرير مرحلي عن تنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع.
- ٥- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والسبعين للفرقة العاملة.
- ٦- مسائل أخرى.
- ٧- اعتماد تقرير الفرقة العاملة الذي سيقدم إلى مجلس التجارة والتنمية.



الرجاء إعادة الاستعمال

030715 060715 GE.15-10355 (A)



\* 1 5 1 0 3 5 5 \*

## ثانياً - شرح جدول الأعمال المؤقت

### البند ١

#### انتخاب أعضاء المكتب

١ - بموجب الفقرة ٣ من المادة ٦٤ من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، ووفقاً لدورة التناوب في انتخاب الرئيس ونائب الرئيس - المقرر، سيكون رئيس الفرقة العاملة في دورتها الحادية والسبعين ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة جيم. وسيكون نائب الرئيس - المقرر ممثل إحدى الدول الأعضاء المدرجة في القائمة باء.

### البند ٢

#### إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - ستدعى الفرقة العاملة إلى إقرار جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والسبعين، بصيغته الواردة في الفصل الأول أعلاه.

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشرحه TD/B/WP/271

### البند ٣

#### استعراض أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد وتمويل هذه الأنشطة

٣ - سيُعرض على الفرقة العاملة، لأغراض نظرها في هذا البند، تقرير الأمين العام للأونكتاد بشأن استعراض أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني وتمويلها (TD/B/WP/272)، الذي يتناول أنشطة عام ٢٠١٤. ويُقدّم هذا التقرير إلى كل من الفرقة العاملة في دورتها الحادية والسبعين ومجلس التجارة والتنمية في دورته الثانية والستين. ويتضمن التقرير معلومات تحليلية عن مختلف مصادر تمويل أنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني، أي التبرعات وتوزيعها حسب المجالات المواضيعية وحسب المناطق أو البلدان، كما يتضمن عرضاً عاماً محدثاً لهيكل برامج ومشاريع الأونكتاد في مجال التعاون التقني وخصائصها الرئيسية.

٤ - ويقدم المرفق الأول بالتقرير المذكور أعلاه، المعنون "استعراض الأنشطة المنفذة في عام ٢٠١٤" (TD/B/WP/272/Add.1)، استعراضاً لأنشطة التعاون التقني المنفذة في عام ٢٠١٤ في إطار شتى البرامج والمشاريع. ويتضمن المرفق معلومات أساسية عن الأنشطة، وكذلك معلومات عن تأثيرها ونتائجها.

- ٥- ويقدم المرفق الثاني بالتقرير المذكور أعلاه، المعنون "جداول إحصائية" (TD/B/WP/272/Add.2)، بيانات عن المساهمات المالية، ونفقات المشاريع، وتوزيع الأنشطة بين مختلف المناطق والبرامج. كما يقدم المرفق قائمة بالمشاريع التي كانت قيد التنفيذ في عام ٢٠١٤.
- ٦- وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال، ووفقاً للفقرة ٢٢٠ من اتفاق أكرا والفقرة ٧ من مقرر مجلس التجارة والتنمية ٤٩٥ (د-٥٥)، ستتاح للمستفيدين والمناحين والأمانة فرصة أيضاً للتفاعل والتشاور بشأن جميع المسائل المتعلقة بأنشطة الأونكتاد في مجال التعاون التقني.

#### الوثائق

TD/B/WP/272	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing
TD/B/WP/272/Add.1	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex I: Review of activities undertaken in 2014 (English only)
TD/B/WP/272/Add.2	Review of the technical cooperation activities of UNCTAD and their financing – Annex II: Statistical tables (English only)

## البند ٤

### تقييم أنشطة الأونكتاد

#### (أ) تقييم أنشطة الأونكتاد: لمحة عامة

٧- سيُعرض على الفرقة العاملة، لأغراض نظرها في هذا البند، تقرير الأمين العام للأونكتاد المعنون "تقييم أنشطة الأونكتاد: استعراض عام" (TD/B/WP/273) الذي يقدم نتائج عمليات التقييم التي أجريت في الفترة الممتدة من نيسان/أبريل ٢٠١٤ إلى آذار/مارس ٢٠١٥. ويتضمن التقرير الرسائل والتوصيات الرئيسية التي أسفر عنها كل تقييم، والتي يمكن أن تساعد على توجيه عمليات تقييم برامج ومشاريع الأونكتاد وتصميمها وتنفيذها في المستقبل. كما ستُدعى الفرقة العاملة إلى استعراض مقترح بشأن إصدار خطة التقييم مستقبلاً وتقديم استنتاجاتها وتوصياتها إلى مجلس التجارة والتنمية.

#### (ب) التقييم الخارجي للبرنامج الفرعي ٣ للأونكتاد: التجارة الدولية

٨- أحاط مجلس التجارة والتنمية علماً، في دورته الحادية والستين، باستنتاجات الفرقة العاملة المتفق عليها في دورتها الثامنة والستين، بالصيغة الواردة في الوثيقة TD/B/WP/265 وأيد هذه الاستنتاجات. وتتضمن الاستنتاجات المتفق عليها طلباً إلى أمانة الأونكتاد بإجراء تقييم مستقل لبرنامج الأونكتاد الفرعي للتجارة الدولية تنظر فيه الفرقة العاملة في دورتها الحادية والسبعين، في سياق نظرها في تقييم خارجي سنوي لبرنامج الأونكتاد في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بالتقييم. وستولى إعداد تقرير التقييم فريق تقييم مستقل، سيعرض النتائج والاستنتاجات والتوصيات على الفرقة العاملة كيما تنظر فيها.

## (ج) متابعة عمليات التقييم:

## تنفيذ التوصيات المنبثقة عن التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع

٩- نظرت الفرقة العاملة، في دورتها الثامنة والستين، في التقييم الخارجي لبرنامج الأونكتاد الفرعي ٢: الاستثمار والمشاريع. وشكل تقرير التقييم، إلى جانب رد إدارة الأونكتاد، أساس مناقشات الدول الأعضاء. وفي اختتام أعمال الفرقة العاملة، أحاطت الدول الأعضاء علماً بتقرير التقييم والنتائج ذات الأهمية الكبيرة التي اكتسبها عمل الأمانة، وتأثيره الكبير واستدامته الواسعة النطاق وفعاليته وكفاءة تنفيذه، كما أحاطت علماً برد الإدارة. وستقدم الأمانة عرضاً عن الإجراءات التي اتخذتها بهدف زيادة تعزيز البرنامج الفرعي، وفقاً للمناقشات التي جرت في اجتماع الفرقة العاملة.

## الوثائق

TD/B/WP/273	Evaluation of UNCTAD activities: Overview
TD/B/WP/274	External evaluation of UNCTAD subprogramme 3: International trade
TD/B/WP/264	External evaluation of UNCTAD subprogramme 2: Investment and enterprise
TD/B/WP(71)/CRP.1	Management response to the external evaluation of UNCTAD subprogramme 3: International trade
TD/B/WP(71)/CRP.2	External evaluation of UNCTAD subprogramme 3: International trade – Supporting materials
TD/B/WP(68)/CRP.3	Management response to the external evaluation of UNCTAD subprogramme 2: Investment and enterprise

## البند ٥

## جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والسبعين للفرقة العاملة

١٠- ستقدم الأمانة، أثناء الدورة، مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة المقبلة للفرقة العاملة.

## البند ٦

## مسائل أخرى

## البند ٧

## اعتماد تقرير الفرقة العاملة الذي سيقدم إلى مجلس التجارة والتنمية

١١- سيقدم تقرير الدورة الحادية والسبعين للفرقة العاملة إلى مجلس التجارة والتنمية.